

«УТВЕРЖДАЮ»

Первый проректор-
проректор по научной работе РУДН
доктор медицинских наук, профессор, член-корр. РАН

А.А.Костин

17.05.2023

ЗАКЛЮЧЕНИЕ



Федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы» (РУДН) на основании решения, принятого на заседании кафедры иностранных языков филологического факультета протокол №10 от 15 мая 2023 года

Диссертация **«Функциональное распределение языков в азербайджанской общине в городе Москве»**, специальность 5.9.8. - Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика, выполнена на кафедре иностранных языков филологического факультета РУДН.

Гасанов Маммадали Магсад оглы, 1996 года рождения, гражданин Азербайджана, окончил «Бакинский Славянский Университет» в Азербайджане в 2018 году со степенью бакалавра Переводчика по направлению «Лингвистика», в 2018 году поступил и в 2020 году закончил магистратуру Российского университета дружбы народов и ему была присвоена степень магистра по направлению 45.04.02 «Лингвистика».

С 2020 по 2023 гг. обучался в аспирантуре по программе подготовки научно-педагогических кадров по направлению, соответствующему научной специальности 5.9.8. - Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика, по которой подготовлена диссертация на кафедре иностранных языков филологического факультета РУДН.

Документ о сдаче кандидатских экзаменов выдан в 2023 году в РУДН.

Научный руководитель - Москвичева Светлана Алексеевна, кандидат филологических наук по специальности 10.02.01 - Русский язык, доцент кафедры иностранных языков филологического факультета РУДН.

Тема диссертационного исследования Гасанова М.М. была утверждена в окончательной редакции: «Функциональное распределение языков в азербайджанской общине в городе Москве», на заседании Ученого совета филологического факультета РУДН, протокол № 7 от 18.04.2023 г.

При обсуждении диссертационного исследования с положительной оценкой выступили: кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры иностранных языков филологического факультета РУДН им. Патриса

Лумумбы Борисова А.С. и кандидат филологических наук, доцент кафедры иностранных языков филологического факультета РУДН Нелюбова Н.Ю.

По итогам обсуждения принято следующее заключение:

Диссертация Гсанова Маммадали Магсад оглы представляет собой самостоятельное, законченное научное исследование, выполненное на высоком уровне, которое отличается актуальностью, научной новизной и обеспечивает решение важных теоретических и практических проблем в сфере анализа.

Личное участие соискателя в получении результатов, изложенных в диссертации состоит в непосредственном участии на всех этапах диссертационного исследования, разработки социолингвистической анкеты и дизайна исследовательского интервью, проведения эмпирической части исследования, анализа и описания полученных данных и данных, написании публикаций по теме исследования.

Степень достоверности результатов проведенных исследований не вызывает сомнений, поскольку в ее основе лежит эмпирический материал, собранный в ходе проведения анкетирования и интервью среди представителей азербайджанской общины. Всего было собрано и обработано 150 анкет и проведено 20 интервью. Методы анализа материала валидны и соответствуют целям и задачам исследования. Изложение полученных данных логично и аргументированно, выводы представляются убедительными. Достоверность результатов также обеспечивается привлечением обширной теоретической базы (179 источников на русском, английском, азербайджанском, турецком и французском языках), репрезентативностью иллюстративного материала (25 таблиц, 7 рисунков).

Актуальность диссертации определяется ростом числа миграционных потоков в РФ и, следовательно, необходимостью изучения языковых ситуаций в условиях миграции, их структуры, функционального и символического распределения языков, а также проблем, связанных с языковой и культурной адаптацией мигрантов.

Объектом исследования диссертации является языковая ситуация и языковые практики в азербайджанской общине в городе Москве, а **предметом исследования** выступает функциональное и структурное распределение используемых языков и форм языков в коммуникативном и символическом пространстве исследуемой языковой ситуации.

Целью исследования является построение типологии функционального распределения языков, используемых азербайджанскими мигрантами в первом и втором поколении в городе Москве посредством описания и анализа речевых практик и речевых стратегий с учетом символического изменения изучаемой языковой ситуации, в том числе социального образа (репрезентации) азербайджанского и русского языков, языковой лояльности и потребность в языке.

Теоретическая значимость исследования состоит в предпринятой попытке выявить динамические аспекты языковой ситуации, а именно формы и механизмы связи между символическим измерением языковой ситуации и ее инструментально-коммуникативным ядром, что позволит предложить типологию динамики языковых ситуаций в условиях языковых контактов автохтонных языков и языков миграции.

Практическая значимость данного исследования заключается в возможности использовать его результаты для подготовки рекомендаций в области управления языковым разнообразием и языковыми контактами в урбанизированной среде, что может служить для укрепления межнациональной коммуникации и включения азербайджанского языка и культуры в образовательный и социальный контекст Москвы.

Научная новизна данного исследования заключается в том, что впервые было проведено исследование эмпирико-индуктивного типа, в котором на основе эмпирического материала количественными (анализ анкет) и качественными (анализ интервью) методами были выявлены типы функционального распределения языков в азербайджанской общине в Москве. В фокусе исследования оказались азербайджанский литературный язык, диалекты азербайджанского и русский язык. Новизну исследованию придает факт учета символического измерения языковой ситуации, а именно выявление типов лояльности к используемым сообществом формам языка.

Гипотеза исследования. В качестве рабочей гипотезы принимается положение, что в случае языков миграции в городской среде конфигурация данной миноритарной языковой ситуации отлична от конфигураций миноритарных ситуаций автохтонных языков, поскольку языки миграции в данном контексте функционируют как языки без территории в условиях крайней эрозии языкового сообщества и смешения ранее релевантных социальных структур. Стратификация языков и форм языков мигранта остается, но перестраивается, поскольку, во-первых, ведущую роль в публичных сферах играет язык принимающего сообщества, а во-вторых, изменяется стратификация и функциональная нагрузка форм родного языка мигранта, который находится в ситуации двойной минорации.

Ценность научных работ соискателя заключается в том, что сформулированные идеи подтверждают актуальность, значимость и перспективность выбранного направления исследования и полученных результатов и выводов. Основное содержание диссертационной работы и ее результатов отражено в 7 научных работах автора, в том числе 2 статьи – в изданиях, рекомендованных ВАК Минобрнауки РФ, 1 статья – в издании, 1 статья – в изданиях, индексируемых в базе данных Web of Science.

1. Гасанов М.М. Проблема языковой неуверенности выпускников азербайджанских школ, проживающих в России: методы ее преодоления // журнал Litera. – 2023. – № 04. – С. 39–48. (ВАК)

2. Гасанов М.М., Камбак Б. Факторы мотивации в изучении азербайджанского и турецкого языков в Москве // журнал Litera. – 2023. – № 05. – С. 47–54. (ВАК)

3. Гасанов М.М., Москвичева С.А. Языковые практики и языковые идеологии при передаче языка // Томский журнал лингвистических и антропологических исследований. – 2021. – № 03 (33). – С. 59–69. (WoS)

4. Hasanov M. Linguistic insecurity of Azerbaijani schools graduates residing in Russian Federation: Methodological issues to discuss // EDULEARN21 Proceedings, 2021 (Conference name: 13th International Conference on Education and New Learning Technologies), – Spain. – 2021. – P. 6086–6092.

5. Гасанов М.М. МӘСКЕУДЕГІ ӘЗІРБАЙЖАН ӨКІЛДЕРІ АРАСЫНДАҒЫ ТІЛДІҢ ӘЛЕУМЕТТІК БЕЙНЕСІ // ФАРАБИ ӘЛЕМІ: материалы международной научной конференции, Алматы, 2021. – С. 243

6. Гасанов М.М. Роль родного языка в неязыковой среде: на примере азербайджанской диаспоры в России и турецкой диаспоры во Франции // Тюркская лингвокультурология: проблемы и перспективы: международный сборник научных трудов, Казань, 2022. – С. 173–175.

7. Гасанов М.М. Лояльность к родному языку среди азербайджанской и казахской общин в Москве // ФАРАБИ ӘЛЕМІ: материалы международной научно-практической конференции, Алматы, 2022.с– С. 143.

Соответствие паспорту научной специальности

По своему содержанию представленное диссертационное исследование полностью соответствует паспорту научной специальности 5.8.9. – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика по следующим пунктам:

- Социальная вариативность языка. Исследование языковых ситуаций и языковых явлений методами социолингвистики;
- Лингвистика языка и лингвистика речи. Речевая деятельность и использование языка. Лингвистика дискурса и лингвистика текста
- Язык в контексте культуры. Исследование языка с использованием методов культурологии, этнологии и антропологии;
- Типологически ориентированное описание языков.

Текст диссертации был проверен на использование некорректных заимствований. После исключения всех корректных совпадений иных заимствований не обнаружено.

Диссертация аспиранта кафедры иностранных языков Гасанова Маммадали Магсад оглы **Функциональное распределение языков в азербайджанской общине в городе Москве** по своей актуальности, научной новизне, теоретической и практической значимости, достоверности,

полученных результатов соответствует требованиям Положения о присуждении ученых степеней РУДН. После доработки диссертация может быть представлена в диссертационный совет для экспертизы и защиты на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Заключение принято на заседании кафедры иностранных языков филологического факультета РУДН.

Присутствовало на заседании 59 чел.

Результаты голосования: «за» - 59 чел., «против» - нет, «воздержалось» - нет, протокол № 10 от 15 мая 2023

Председательствующий на заседании:

Заведующий кафедрой иностранных языков

Филологического факультета

ФГАОУ ВО «Российский университет дружбы народов»,

кандидат филологических наук,

доцент

Подпись Эбзеевой Ю.Н. удостоверяю.

Ю.Н. Эбзеева

Ученый секретарь Ученого совета
Филологического факультета РУДН



М.А. Рушина